

Bestuur van Schone Kunsten en
Letteren.

Sectie A.-Nr. : N.K./M.L./L.255.

BOUDEWIJN, KONINKLIJKE PRINS,

die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Let op de wet van 7 Augustus 1931 op
het behoud van monumenten en landschap-
pen;

Let op het advies, dd. 5 Maart 1951,
van de Bestendige Deputatie van de Provin-
cieraad van Limburg;

Let op het advies der Koninklijke
Commissie voor Monumenten en Landschap-
pen;

de voordracht van Onze Minister van
Openbaar Onderwijs en op in Raad over-
gegaan advies van Onze Ministers;

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel één.- Wordt gerangschikt, als
monument, overeenkomstig de bepalingen
in art. 1 der wet van 7 Augustus 1931,
om reden van haar artistieke, oudheid-
kundige en geschiedkundige waarde, de
L.Vrouwkapel, te Hoksent - onder -
Eksel (prov. Limburg), eigendom der
gemeente Eksel; kadaster : sectie B,
n° 290 (Ola. 30ca.).

Art. 2.- Wordt gerangschikt, als land-
schap, overeenkomstig de bepalingen
in art. 6 der wet van 7 Augustus 1931,
om reden van zijn aesthetische waarde,
het geheel, gevormd door voormelde
kapel en haar onmiddellijke omgeving,
als het afgebakend is op bijgaand
plan en kadastraal bekend : sectie B,
n° 289 (09a. 00ca.), eigendom der ge-
meente Eksel.

Art. 3.- De beperkingen, aan de rechten
van de gemeente-eigenaresse gesteld en door
de wet van 7 Augustus 1931 opgelegd, zijn de volgende :

Sauf autorisation, accordée conformément

Administration des Beaux-Arts et
des Lettres.

Section A.-N° : N.C./M.S./L.255.

BAUDOIN, PRINCE ROYAL,

exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 7 août 1931 sur la con-
servation des monuments et des sites;

Vu l'avis, en date du 5 mars 1951, de
la Députation permanente du Conseil
provincial du Limbourg;

Vu l'avis de la Commission royale des
Monuments et des Sites;

Sur la proposition de Notre Ministre de
l'Instruction publique et de l'avis de
Nos Ministres qui en ont délibéré en
Conseil,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1er.- Est classée, comme monu-
ment, conformément aux dispositions de
l'art. 1er de la loi du 7 août 1931,
en raison de sa valeur artistique, ar-
chéologique et historique, la chapelle
Notre-Dame, à Hoksent-sous-Eksel (prov.
de Limbourg), propriété de la commune
d'Eksel; cadastré : section B, n° 290
(Ola. 30ca.).

Art. 2.- Est classé, comme site, con-
formément aux dispositions de l'art. 6
de la loi du 7 août 1931, en raison de
sa valeur esthétique, l'ensemble, formé
par la chapelle précitée et ses environ-
nements immédiats, tel qu'il est délimité sur
le plan ci-annexé et cadastré : section
B, n° 289 (09a. 00ca.), propriété de
la commune d'Eksel.

Art. 3.- Les restrictions, apportées aux
droits de la commune-proprétaire et im-
posées par la sauvegarde de l'intérêt
national, sont les suivantes :

Sauf autorisation, accordée conformément

ankomstig art. 6 der wet van 7 Augustus 1931, is het verboden :

-) gebouwen op te richten;
-) door grondwerk het profiel of het uitzicht van de plaats te wijzigen;
-) de hagen of de beplanting te veranderen, of bomen te kappen;
-) palen of masten te planten;
-) reclamepanelen aan te brengen;
-) zonder vergunning en zonder het advies van het Beheer van Waters en Bossen, andere dan de normale houtkappingen te doen;
-) banen of wegen aan te leggen;
-) overblijfselen of vuilnis achter te laten.

Art. 4.- Onze Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 2-7-1951

à l'art. 6 de la loi du 7 août 1931, il est interdit :

- 1°) d'ériger des bâtiments;
- 2°) de transformer par des travaux de terrassement le profil ou l'aspect des lieux;
- 3°) de modifier les haies ou la plantation, ou d'abattre des arbres;
- 4°) de planter des pylônes ou poteaux;
- 5°) de placer des panneaux-réclame;
- 6°) de procéder, sans autorisation et sans l'avis de l'Administration des Eaux et Forêts, à d'autres coupes que les coupes normales;
- 7°) d'établir des routes ou chemins;
- 8°) d'abandonner des restes ou détritüs.

Art. 4.- Notre Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2-7-1951

S. Stuyvenberg

aanwege de Koninklijke Erven,
Minister van Openbaar Onderwijs,

Par le Prince Royal :
Le Ministre de l'Instruction publique,

Klein Karmel.